## **Spoken and Written Arabic**

# **Egyptian Dialect**

#### **About the Book**

This book is not your average Arabic textbook.

In fact, this is not a textbook at all. We have designed our book to be used as a supplemental aid to our video lessons, not a substitute.

This way, you will continuously hear the correct accent and rhythm from the beginning.

Through our method, instead of deciphering a tedious written grammar explanation as is common practice in the world of Arabic study, we will explain the complexities of Arabic grammar in simple terms and through use of examples.

In combination to our video lessons and this text, you will be absorbing Arabic at a much faster rate and enjoying the journey.

#### A Note on the Choice of Dialect

In this course, we have chosen to teach Egyptian Arabic in depth, while providing the student with the added knowledge of the Palestinian and Jordanian dialects.

Egypt is not only the most populated Arabic speaking country, but is a cultural center of film, literature and music, making knowledge of this dialect essential to familiarizing oneself with Arab culture.

In the modern age of satellite television, you will be understood by a native Arabic speaker no matter which of these dialects you speak.

Furthermore, by learning more than one dialect, you, the student, will be able to better understand those around you. As you study with us, you will see that the differences in dialect are smaller than one would think.

#### **Roots**

As a member of the Semitic language family,

Arabic is consequently built on a root system,

where the main stem contains usually 3 and

sometimes 4 or 5 letters.

The meaning and role of the word is altered by affixations to the root letters, which themselves must always remain in the same order.

The root of each word can be found in the 3<sup>rd</sup> person singular masculine past-tense verb form (examples: کتب, شرب ,فعل )

#### **Verb Forms**

There are 10 basic Arabic verb forms, where each form possesses its own general attributes which affect the root. For example, by placing the same root in a different form, the verb could become passive, causative, reflective or intensify in meaning. Theoretically, each root can be transformed into all of the 10 verb forms.

#### **Gender and Number**

Arabic is a gender and number sensitive language,
where verbs, nouns and adjectives are
modified accordingly.

Each word is defined as masculine or feminine and can be altered to be singular or plural.

## درس ۱

ايّام الاسبوع The days of the week

يوم - ايّام

۱ - الاحد

۲ - التّنين

٣ - التّلاتة

٤ - الاربعة

٥ - الخميس

٦ - الجمعة

۷ - السبت

### **Vocabulary**

١

کبیر

big, old

٢

صغيّر

small

٣

وضع

situation

٤

النّهاردا

today

۵

معلیش

not a problem

٦

ھون

here

٧

مدينة

city

٨

فرصة

opportunity

9

سعي*د*ة

happy f.

\ •

قوي - اوي

very

قريّب من

close to...

۱۲

حدّ

near

۱٣

کویّس

good

۱٤

لو سمحت ؟

Can I? can we?

10

تمام

perfect

۱٦ قبل before

۱۷ بعد after

۱۸ یسافر / بیسافر he travels

۱۹ یجي / بیجي comes

> ۲۰ الاقصر Luxor

## **Questions and Answers**

١

النهاردا يوم ايه ؟

٢

اليوم يوم الجمعة ؟

٣

يوم الخميس حضرتك فين ؟

٤

هو مسافر يوم الجمعة على امريكا ؟

 $\wedge$ 

دارك قريّب من داره ؟

انتو رايحين الاقصر يوم التّلاتة ولا اربعة ؟

V

انتو مبسوطین ؟

۸ يوم التّنين دلال بالجامعة ?

۹ العربيّة حد الفندق؟

۱۰ دي مدينة كبيرة ؟

> ۱۱ انت کویّس ؟

۱۲ هو ساکن قریّب منك ؟ يوم التلاتة الرئيس رايح فين ؟

١٤ يوم الاحد الكل بيسافرو الاهرامات؟

> ١٥ بعد الاربعة بيجي اي يوم ؟

١٦ قبل الجمعة بيجي اي يو*م* ؟

> ۱۷ التّنين بعد السبت؟

۱۸ التّلاتة قبل الاحد؟